



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 20. aprill 2023
(OR. en)

8489/23

FIN 441

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Johannes HAHN, Euroopa Komisjoni liige
Kättesaamise kuupäev:	20. aprill 2023
Saaja:	Johanna LYBECK LILJA, Euroopa Liidu Nõukogu eesistuja
Teema:	Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 06/2023) 2023. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele komisjoni dokument DEC 06/2023.

Lisatud: DEC 06/2023



BRÜSSEL, 20/04/2023

ÜLDEELARVE – 2023
III JAGU – KOMISJON, JAOTISED 16 ja 30

ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMINE nr **DEC 06/2023**

SENINE KIRJE

PEATÜKK 16 02 – Solidaarsusmehhanismide (erivahendid) kasutuselevõtmine

ARTIKKEL 16 02 02 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF)	Maksed	-190 000,00
--	--------	-------------

PEATÜKK 30 04 – Solidaarsusmehhanismid (erivahendid)

ARTIKKEL 30 04 02 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reserv	Kulukohustused	-190 000,00
--	----------------	-------------

UUS KIRJE

PEATÜKK 16 01 – Mitmeaastases finantsraamistikus sätestatud iga-aastastest ülemmääradest välja jäävad haldustoetuskulud

ARTIKKEL 16 01 01 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi toetuskulud	Liigendamata	190 000,00
---	--------------	------------

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) kasutamistingimused on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. aprilli 2021. aasta määruses (EL) 2021/691, millega luuakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) koondatud töötajate toetuseks ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1309/2013 (EGFi määrus).

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondiga seotud assigneeringud on sätestatud Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava) punktis 9.

EGFi määruse artikli 11 lõike 1 kohaselt võib komisjoni algatusel kasutada tehnilise abi rahastamiseks kuni 0,5 % EGFi iga-aastasest ülemmäärast.

I. VÄHENDAMINE

I.1

a) Eelarverea nimetus

16 02 02 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF)

b) Arvnäitajad seisuga 29.3.2023

	Maksed
1. Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	30 000 000,00
2. Ümberpaigutused	0,00
3. Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	30 000 000,00
4. Kasutatud assigneeringud	0,00
5. Kasutamata assigneeringud (3-4)	30 000 000,00
6. Taotletud vähendamine	190 000,00
7. Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5-6)	29 810 000,00
8. Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	0,63 %
9. Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Maksed
1. Aasta algul kasutatavad assigneeringud	1 495 918,28
2. Kasutatavad assigneeringud seisuga 29.3.2023	1 495 918,28
3. Kasutamise määr [(1-2)/1]	0,00 %

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Selleks meetmeks kasutatakse komisjoni algatusel EGFist antava tehnilise abi eelarverida (16 01 01), kuhu tuleb seetõttu kanda nii kulukohustuste kui ka maksete assigneeringud. 2023. aastaks taotletud summa katmiseks kasutatakse osa EGF-i tegevusassigneeringute eelarvereaal 16 02 02 kasutada olevaid maksete assigneeringuid.

I.2

a) Eelarverea nimetus

30 04 02 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reserv

b) Arvnäitajad seisuga 29.3.2023

	Kulukohustused
1. Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	205 359 029,00
2. Ümberpaigutused	-1 956 397,00
3. Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	203 402 632,00
4. Kasutatud assigneeringud	0,00
5. Kasutamata assigneeringud (3-4)	203 402 632,00
6. Taotletud vähendamine	190 000,00
7. Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5-6)	203 212 632,00
8. Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	0,09 %
9. Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused
1. Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2. Kasutatavad assigneeringud seisuga 29.3.2023	0,00
3. Kasutamise määr [(1-2)/1]	–

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondiga seotud assigneeringud on sätestatud Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava) punktis 9.

Kooskõlas nende sätetega esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku assigneeringute ümberpaigutamiseks Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reservist asjaomasele eelarvereale paralleelselt ettepanekuga võtta vastu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta.

II. SUURENDAMINE

II.1

a) Eelarverea nimetus

16 01 01 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi toetuskulud

b) Arvnäitajad seisuga 29.3.2023

	Liigendamata
1. Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	0,00
2. Ümberpaigutused	0,00
3. Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	0,00
4. Kasutatud assigneeringud	0,00
5. Kasutamata assigneeringud (3-4)	0,00
6. Taotletud suurendamine	190 000,00
7. Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5+6)	190 000,00
8. Suurendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	–
9. Suurendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Liigendamata
1. Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2. Kasutatavad assigneeringud seisuga 29.3.2023	0,00
3. Kasutamise määr [(1-2)/1]	–

d) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

2023. aastal taotletakse EGFi seotud tehnilise abi kulude katteks 190 000 eurot. See moodustab 0,09 % EGFi igaaastasest ülemmäärast, mis jääb märgatavalt alla EGFi määruse artikli 11 lõikes 1 sätestatud 0,5 % piiri. Vahendeist kaetakse järgmised EGFi määruse artikli 11 lõigetes 1 ja 4 ning artikli 12 lõigetes 2, 3 ja 4 nimetatud kulud.

Halduskulud – 90 000 eurot:

- EGFi kontaktisikute eksperdirühm, kuhu kuulub kaks liiget igast liikmesriigist, peab oma korrapäraseid koosolekuid. Vastavalt virtuaalsete kohtumiste korraldamisel saadud kogemustele ja kooskõlas komisjoni püüdlustega vähendada oma tegevuse mõju keskkonnale, toimub ka 2023. aastal üks koosolek virtuaalselt ja üks kohapeal;
- komisjon korraldab liikmesriikide vahel kontaktide loomise edendamiseks ühe seminari, kus osalevad EGFi rakendamise eest vastutavate asutuste ja sotsiaalpartnerite esindajad. 2023. aastal toimub seminar päev enne eksperdirühma koosolekut, tõenäoliselt kohapealse koosolekuna;
- teavitamine: komisjoni kodulehe rubriigis „Tööhõive, sotsiaalküsimused ja sotsiaalne kaasatus“ on loodud ka EGFi veebileht, mida haldab komisjon vastavalt EGFi määruse artikli 12 lõikele 2. Seda ajakohastatakse ja täiendatakse korrapäraselt ning kogu sellel esitatav uus teave tõlgitakse kõigisse ELi ametlikes keeltesse. Suurendatakse teadlikkust EGFi ja edendatakse selle nähtavust. EGFi käsitletakse mitmesugustes komisjoni väljaannetes ja selle kohta luuakse audiovisuaalmaterjale, nagu on sätestatud EGFi määruse artikli 11 lõikes 1.

Tehnilised kulud – 100 000 eurot:

- Elektroonse andmevahetussüsteemi hooldus ja ajakohastamine. Komisjon jätkab EGF-i abitaotluste läbivaatamise ja haldamise menetluste standardimist, kasutades ühise fondihaldussüsteemi (SFC) funktsionaalsust. See lihtsustab EGF-i taotluste esitamist, kiirendab taotluste töötlemist ja lihtsustab aruannete koostamist. SFC-I on liides ka EGF-i finantstehingute jaoks. Kavandatakse peamiselt järgmisi kulusid:
 - a) SFC 2014 taotluste ja lõpparuannete moodulite hooldus, mis on vajalik EGF-i 2014.–2020. aasta juhtumite lõpetamiseks;
 - b) SFC2021 EGF-i (2021–2027) liidese arendus- ja hooldustööd, eelkõige funktsioonide (lõpparuande mooduli) lisamine, ning muudatused, mis on vajalikud SFC2021 kooskõlla viimiseks EGF-i 2021.–2027. aasta määruse nõuetega;
- Seire ja andmete kogumine: komisjon kogub andmeid saadud, rahuldatud ja lõpetatud taotluste ning kavandatavate ja rakendatud meetmete kohta. Need andmed tehakse kättesaadavaks veebisaidil ja need esitatakse tulevaste kaheaastast ajavahemikku hõlmavate aruannete jaoks sobivas vormis.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 29/03/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2023 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	205 359 029
DEC 02	08/02/2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397
DEC 04	16/03/2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBERICA	1 275 000
DEC 06	20/04/2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000
		Total transfer proposals	3 421 397
		Remainder	201 937 632

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918